

DE Mausefalle | Lässt die Maus am Leben | ungefährlich für Kinder und Haustiere | Kunststoff

1. Bestücke die Falle im hinteren Teil mit einem geeigneten Köder. Mit dem Öffnen der Eingangsklappe wird der Auslöse-Mechanismus im Inneren des Gehäuses aktiviert. Leichter Druck auf den Bügel genügt, um die Falle zu lösen.

2. Die Maus löst den Mechanismus der Falle beim Hineinklettern aus und ist sicher gefangen.

3. Indem du die Lasche am hinteren Ende leicht nach hinten drückst und dann nach oben ziehst, kannst du die Maus fern deines Heims wieder freilassen.

Bitte beachte, dass die Mausefalle regelmäßig (etwa alle 2 Stunden) kontrolliert werden muss. Es ist nicht empfehlenswert, die Falle über Nacht aufzustellen. Bitte beachte, dass die Falle im Winter auf einer Zeitung o. Ä. platziert werden sollte, damit die Maus nicht erfriert.

EN Mousetrap | Does not kill the mouse | harmless to children and pets | plastic

1. Place suitable bait in the back part of the trap. By opening the entrance flap the trapping mechanism is automatically activated. Light pressure on the bracket will release the trap.

2. The trap mechanism is triggered when the mouse climbs inside and is then captured safely.

3. By pushing the rear handle slightly backwards and then upwards you can set the mouse free far away from your home.

Please note that the mousetrap must be checked regularly (approximately every 2 hours). It is not recommended to set the trap overnight. Please note that the trap should be placed on a newspaper or similar in winter so that the mouse does not freeze to death.

FR Piège à souris | Ne tue pas la souris | sans danger pour les enfants et les animaux domestiques | en plastique

1. Placez l'appât dans la partie arrière de la souricière. En ouvrant l'abattant d'entrée, le mécanisme de la trappe est ainsi activé. Une légère pression sur le crochet suffit pour débloquer la souricière.

2. La souris déclenche le mécanisme de la trappe en y grim pant et y reste alors prisonnière.

3. En appuyant légèrement sur la languette placée dans la partie arrière en arrière et en la tirant ensuite vers le haut, vous pouvez alors immédiatement relâcher la souris captive.

Veillez noter que le piège à souris doit être vérifié régulièrement (environ toutes les deux heures). Il n'est pas recommandé de le laisser en place pendant la nuit. En hiver, veuillez placer le piège sur du papier journal ou un support similaire afin d'éviter que la souris ne gèle.

NL Muizenval | De muis wordt levend gevangen | veilig voor kinderen en huisdieren | kunststof

1. Laad de val in het achterste deel met een geschikt lokaas. Door het openen van de klep wordt het vrijmaakmechanisme in de behuizing geactiveerd. Lichte druk op de beugel is voldoende om de val te ontgrendelen.

2. De muis activeert het mechanisme van de val als hij erin klimt en veilig gevangen is. 3. Door het lipje aan de achterkant iets naar achteren te duwen en het dan omhoog te trekken, kun je de muis ver uit de buurt van je huis weer vrijlaten.

Let er a.u.b. op dat de muizenval regelmatig (ongeveer elke 2 uur) gecontroleerd dient te worden. Het is niet aan te raden om de val voor een nacht te plaatsen. Let er a.u.b. op dat de val in de winter op een krant of iets dergelijks moet worden geplaatst, zodat de muis niet doodvriest.

IT Trappola per topi | Non uccide il topo | nessun pericolo per bambini e animali domestici | in plastica | info smaltimento: www.trixieitalia.it

1. Posizionare un'esca appetitosa nella parte posteriore della trappola. Una volta aperta l'entrata, il meccanismo si inserisce automaticamente. Una leggera pressione della staffa, fa scattare la trappola.

2. Il meccanismo si innescava quando il topo entra dentro; viene così catturato in modo sicuro.

3. Per liberare il topo all'esterno della casa, è sufficiente premere leggermente indietro la linguetta posteriore e poi sollevarla verso l'alto.

La trappola per topo deve essere controllata regolarmente (ogni 2 ore circa). Non è consigliabile posizionare la trappola durante la notte. In inverno, la trappola deve essere posizionata su un giornale o simili per evitare che il topo muoia congelato.

SV Musfälla | Dödar inte mössen | ofarlig för barn och husdjur | plast

1. Placera lämpligt bete i fällans bakre del. Genom att öppna ingångsluckan aktiveras fångstmekanismen automatiskt. Ett lätt tryck på fästet utlöser fällan.

2. Fångstmekanismen utlöses när musen klättrar in och fångas då på ett säkert sätt.

3. Genom att trycka det bakre handtaget något bakåt och sedan uppåt kan du släppa musen fri långt bort från ditt hem.

Observera att musfällan måste kontrolleras regelbundet (ungefär varannan timme). Det är inte rekommenderat att sätta ut fällan över natten. Observera att fällan bör placeras på en tidning eller liknande på vintern så att musen inte fryser ihjäl.

ES Ratonera | No mata al ratón | inofensivo para niños y mascotas | plástico

1. Coloca el cebo adecuado en la parte trasera de la trampa. Al abrir la trampilla de entrada, se activa el mecanismo de disparo en el interior de la carcasa. Basta con ejercer una ligera presión sobre el gancho para disparar la trampa.

2. El ratón activa el mecanismo de la trampa al entrar en ella y queda atrapado de forma segura.

3. Presionando ligeramente hacia atrás la lengüeta situada en la parte trasera y tirando de ella hacia arriba, podrás liberar al ratón lejos de tu hogar.

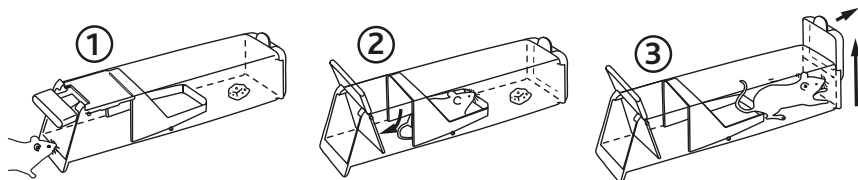
Tenga en cuenta que la ratonera debe comprobarse con regularidad (aproximadamente cada 2 horas). No se recomienda colocar la trampa durante la noche. Tenga en cuenta que la trampa debe colocarse sobre un periódico o similar en invierno para que el ratón no muera congelado.

RU мышеловка | не убивает мыш | при поимке | безопасна для детей и домашних животных | пластик

1. Поместите подходящую приманку в заднюю часть ловушки. При открытии входной створки механизм срабатывания активируется автоматически. Легкое нажатие на скобу освободит ловушку.

2. Механизм ловушки срабатывает, когда мышь заходит внутрь, и она надежно захватывается.

3. Слегка надавив на заднюю ручку назад, а затем вверх, можно отпустить мышь подальше от дома.



Обратите внимание, что мышеловку необходимо регулярно проверять (примерно каждые 2 часа). Не рекомендуется устанавливать ловушку на ночь. Обратите внимание, что зимой ловушку следует ставить на газету или что-то похожее, чтобы мышь не замерзла.

PT Ratoeira | Não mata o rato | inofensivo para crianças e animais | plástico

1. Colocar um isco adequado na parte de trás da armadilha. Ao abrir a aba de entrada, o mecanismo de armadilhagem é automaticamente ativado. Uma ligeira pressão no suporte liberta a armadilha.
2. O mecanismo da armadilha é acionado quando o rato sobe para o seu interior e é então capturado em segurança.
3. Empurrando a pega traseira ligeiramente para trás e depois para cima, pode libertar o rato para longe da sua casa.

A ratoeira deve ser controlada regularmente (aproximadamente de 2 em 2 horas). Não é aconselhável colocar a ratoeira durante a noite. No inverno, deve ser colocada sobre um jornal ou algo semelhante, para que o rato não morra congelado.

PL Pułapka na myszy | Nie zabija myszy | bezpieczne dla dzieci i zwierząt | z plastiku

1. Umieścić odpowiednią przynętę w tylnej części pułapki. Otwarcie klapy wejściowej automatycznie aktywuje mechanizm łapania. Delikatny nacisk na zaczep spowoduje zwolnienie pułapki.
2. Mechanizm pułapki uruchamia się, gdy mysz wejdzie do środka, a następnie zostaje bezpiecznie złapana.
3. Delikatnie popychając tylny uchwyty do tyłu, a następnie do góry, możesz uwolnić mysz w dużej odległości od swojego domu.

Ważne: Pułapkę na myszy należy regularnie kontrolować – najlepiej co około 2 godziny. Nie zaleca się pozostawiania jej na noc. Zimą warto umieścić pułapkę na gazecie lub innym izolującym materiale, aby zapobiec wychłodzeniu i śmierci złapanej myszy.

CS Past na myši | Myš nezabije | neškodné pro děti a zvířata | plast

1. Umístěte vhodnou návnadu do zadní části pasti. Otevřením vstupní klapy se automaticky aktivuje mechanismus pasti. Lehkým stisknutím držáku se past uvolní.
2. Mechanismus pasti se spustí, když myš vyleze dovnitř, a poté je bezpečně chycena.
3. Lehkým zatlačením zadní rukojeti dozadu a poté nahoru můžete myš vypustit daleko od svého domu.

Upozorňujeme, že past na myši je nutné pravidelně kontrolovat (přibližně každé 2 hodiny). Nedoporučuje se nastavovat past přes noc. Upozorňujeme, že v zimě je nutné past umístit na noviny nebo podobný podklad, aby myš nezmrzla.

DA Musefælde | Dræber ikke musen | ufarligt for børn og kæledyr | plast

1. Fyld fælden i den bageste del med en passende lokkemad. Åbning af indgangsklappen aktiverer udløsningsmekanismen inde i huset. Et let tryk på stangen er nok til at udløse fælden.
2. Musen udløser fældens mekanisme, når den kravler ind og fanges sikkert.
3. Ved at skubbe tappen i bagenden lidt bagud og derefter trække den opad, kan du udløse musen væk fra dit hjem.

Vær opmærksom på, at musefælden skal kontrolleres regelmæssigt (ca. hver anden time). Det anbefales ikke at sætte fælden op natten over. Vær opmærksom på, at fælden skal placeres på en avis eller lignende om vinteren, så musen ikke fryser ihjel.

SK Capcană pentru șoareci | Nezabija myš | neškodné pre deti a domáce zvieratá | plast

1. Do zadnej časti pasce umiestni vhodnú návnadu. Otvorením vstupnej klapy sa automaticky aktivuje zachytávací mechanizmus. Ľahkým tlakom na držiak uvoľní pascu.
2. Mechanizmus pasce sa spustí, keď myš vlezie dovnútra, a potom sa bezpečne chytí.
3. Zatláčením zadnej rukoväte mierne dozadu a potom smerom nahor môžeš myš uvoľniť ďaleko od svojho domu.

Upozorňujeme, že pasca na myši sa musí pravidelne kontrolovať (približne každé 2 hodiny). Neodporúčame sa nastavovať pascu na noc. Upozorňujeme, že v zime by sa pasca mala umiestniť na noviny alebo podobnú podložku, aby myš nezmrzla.

UK мишоловка | Не вбиває мишу | нешкідливі для дітей та домашніх тварин | пластмаса

1. Помістіть відповідну приманку в задню частину пастки. При відкритті вхідної заслінки механізм спрацьовування активується автоматично. Легкий натиск на тримач звільнить пастку.
2. Механізм спрацьовує, коли миша заходить усередину, і тоді її безпечно захоплює.
3. Злегка відсунувши задню ручку назад, а потім вгору, щоб відпустити мишу подалі від свого дому.

Зверніть увагу, що мишоловку необхідно регулярно перевіряти (приблизно кожні 2 години). Не рекомендується залишати пастку на ніч. Зверніть увагу, що взимку пастку слід розмішувати на газеті або подібному покритті, щоб миша не замерзла до смерті.

HU Egércsapda | Nem öli meg az egeret | ártalmatlan a gyermekekre és a háziállatokra | műanyag

1. Helyezzen megfelelő csalt a csapda hátsó részébe. A belépőszárny kinyitásával a csapdamechanizmus automatikusan működésbe lép. A konzolra gyakorolt enyhé nyomás kicseréli a csapdát.
2. A csapdamechanizmus akkor lép működésbe, amikor az egér bemászik a csapdába, majd biztonságosan befogja azt.
3. A hátsó fogantyút kissé hátrafelé, majd felfelé tolvaa az egeret szabadon engedheti az otthonától távol.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az egérfogót rendszeresen (körülbelül 2 óránként) ellenőrizni kell. Nem ajánlott a csapdát éjszaka felállítani. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a csapdát télen újságpapírra vagy hasonlóra kell helyezni, hogy az egér ne fagyjon halálra.